

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二五
支行在哥林比
亞夾吉市定街

所務事
(地址) 喜市定夾橫街
(即舊書樓對面)
第四層四百〇二
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文件執
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚濕毒癩毒血毒瘡毒及遠年諸般癬疥癩小兒胎毒癩癩除
一概皮膚癩癬等症擦此藥膏立即止癢並無爛肉痛者將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效登報大言

諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號四號雲華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 廣生 源五大商店

李福啓事 公啟者舊年華新書局朱光耀乃私刊弟之皮膚百
病藥膏於他之目錄內所刊云及代理之事弟實未承認允許多是無皮
膚百病藥膏與華新書局朱光耀代理等事弟曾有給多次到華新書
局覽號叫他刪除代理東李福之皮膚百病藥膏之事他乃冥頑不靈
依然如故恐防此用別種藥膏冒弟之名而欺騙他人也特此佈告諸
君如閱此啟事請祈注意欲購弟之皮膚百病藥膏者請
切勿向華新書局購買無皮病膏與他代理者特此佈告諸
不致誤 諸君如來函購藥將函請買信由住址付來更加快捷妥
當信件由住址寄來不用寫信箱之號碼於信皮上可也

通訊處 T. D. LEE FOOK, P.O. Box 65
414 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥藥處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五錢銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒癩癬不絕經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病膏即購寄試用見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌



有一種煙草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於捲。樂於吸

中國銀行交款辦法

國內通訊 台山中國銀行日前為減
省僑眷收匯滙款免保困難 特舉辦
僑匯印鑑登記 凡僑眷向該行登
記印鑑 經該行調查屬實者 收款
時即可憑印領款 毋須另尋舖保
此項辦法實行後 一般僑眷咸稱便
利 現計該行調查完妥者三千餘戶
三合登帶尚在調查中 以前在各
區調查時 僑眷適值不在家 以致
見道者為數不少 記者就此問題
向該行負責人叩詢 有無補救辦法
據稱 凡僑眷未有印鑑登記者 均
可隨時向該行申請登記 由該行繼
續派員調查 又在該行立有存戶者
如收領本人滙款 亦可免尋店保
只須憑存戶印鑑提支 現僑眷在
該行立有存戶者 已有四千餘戶
至第一次開戶手續 必須携備證件
足以證明其為本人或尋保證明
即可立開 以後如有滙款滙至 即
可直接收款 如無證明者則開戶後
如有滙款滙來必須係指明收款人
某某號某某戶帳者 亦可照為收帳
隨時提取云

四邑鄉情簡報

台山通訊 香港陸海通銀號 近因
違法清償債務 被其債權代表人萬
全公司 向法院控告 涉訟多數
現經台山地方法院 審訊終結 判
決被告應依債券面額 以港幣清償
如用國幣償還 應照法幣定四九
一比率折算 (按即港幣一元折合
國幣四元九角一分)

又訊 該號債權人譚偉漢 以陸海
通此次償債 跡近欺詐取巧 不甘
損失 乃將該號辦事人許茂暢 拘
解縣城警署 轉送法院訊辦 結果
判處許罰金九百元 或易服勞役
六個月

▲美籍華僑繼續登記
台城訊 中美美教濟會 代理美籍
華僑登記 前因表紙用罄 會二度
宣告暫停 現該會已接到該項登記
表紙 並即恢復登記 凡屬十八歲
而未登記之美籍華僑 可携備證件
赴會登記云

▲縣賑濟會催領公所
台城訊 縣賑濟會以旅渝台山山糧荒
救濟會 派員携款回鄉急賑 該會
為明瞭邑內貧民及難童難嬰數量
特電催邑屬各區鄉鎮公所將該各區
內之貧民 難童 難嬰等 清查列
冊以憑賑濟云

藥。蝦。大根丸

發育不全根短小每晚一服藥連丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一粒偉大驚人六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早
半點吞丸一粒左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾期市近
(扶鎗久戰丸) 每瓶一元 兩打十五元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸藥烈每服必應如不効原銀奉還
(長期抗戰丸) 每瓶壹元 寄費五仙
外埠郵費 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(撥花戀情素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用藥一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明
(佳偶香素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主治紅白痢症內外痔瘡大便痛苦 努力出腸頭痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立効原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血瘡 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
週身疥癬瘡毒 陰處癢癢癬癬 此水清白 不汚衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 導通尿道 搜毒菌質 盡從小便排出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無濁無臭全憑
小便 無礙工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還
◎代理敬文氏丸散
強。大。丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽。奪。造。化。丸 每盒六元 試用壹元五 九折
雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
旅館餐館用衣
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及一元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及一元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

◎營業部啓事
本報兼接各種印件 如傳單 貨單 名片 入魚紙仔
大簿 信封 信箋 券據 徵信錄 捐冊 及書籍等 名目
繁多 計價特別相宜 仰祈留心賜顧 是荷
圖章 針線 特別相宜 仰祈留心賜顧 是荷

舖飾裝良鄧
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉備極光顧
請由城隍街地址通知快捷安
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒筒管
在本埠市政廳電學工程註冊批准
接裝電火修理各種電機運工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

海記 HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理 燕梳
大華 週報
中興 世界
自由 報
洗熨 衣服
著名 香煙
文化 報
畫報 煙仔

黃平一醫生
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
醫務所設在亞細亞街四四三號一二五
蓮花旅館樓上 電話 卅三九二
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
虛保一副眼鏡
不能偽護一生
觀眼目

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫煥床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

駐溫哥華全坎洪門籌賑
溫哥華公產籌辦處職員表
處長 陳宜顯 林三合
財政 薛聖接 謝志如
監督 阮宗豪 鄭煜南
外交 周玉生 司徒捷予
宣傳 林洪公 朱今石
勸捐員 全體洪門昆仲
陳宜談 宋甘泉
陳翼耀

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

廣珍金器鐘錶
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

△廣珍金器鐘錶
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PACIFIC 5845

本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PACIFIC 5845

本號尚存有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 PACIFIC 5845